EUROPEES PARLEMENT

2004 *2009*

Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken

2008/2173(INI)

5.12.2008

AMENDEMENTEN
1 - 28

Ontwerpadvies
Roberta Angelilli
(PE415.189v01-00)

inzake de bescherming van de consumenten, met name minderjarigen, met betrekking tot het gebruik van videospellen
(2008/2173(INI))

Amendement 1
Roberta Angelilli

Ontwerpadvies
Paragraaf 1 bis (nieuw)

Ontwerpadvies	*Amendement*
	1 bis. onderstreept dat videospellen behoren tot de spelactiviteiten die het meest geliefd zijn onder burgers van alle leeftijden en uit alle lagen van de bevolking; erkent dat videospellen tevens een vormende waarde hebben als het erom gaat minderjarigen op een gemakkelijke wijze vertrouwd te maken met nieuwe technologieën; deelt niettemin de bezorgdheid van de Commissie met betrekking tot de mogelijke gevaren die verbonden zijn aan een onjuist gebruik van videospellen door minderjarigen;

Or. it

Amendement 2
Roberta Angelilli

Ontwerpadvies
Paragraaf 1

Ontwerpadvies	*Amendement*
1. dringt er bij alle lidstaten op aan ***gebruik te maken*** van het Europese vrijwillige PEGI-systeem (Pan European Game Information), dat informatie verstrekt over videospellen; dit systeem, dat in de meeste lidstaten al ***wordt toegepast***, classificeert de entertainmentsoftware op basis van de leeftijd met als doel te voorkomen dat minderjarigen te maken krijgen met onaangepaste spellen;	1. dringt er bij alle lidstaten op aan ***de verspreiding en het gebruik*** van het Europese vrijwillige PEGI-systeem (Pan European Game Information), dat informatie verstrekt over videospellen, ***te bevorderen***; dit systeem, dat in de meeste lidstaten al ***in gebruik is***, classificeert de entertainmentsoftware op basis van de leeftijd met als doel te voorkomen dat minderjarigen te maken krijgen met onaangepaste spellen;

Or. it

Amendement 3
Renate Weber

Ontwerpadvies
Paragraaf 1

Ontwerpadvies	*Amendement*
1. dringt er bij alle lidstaten op aan gebruik te maken van het Europese vrijwillige PEGI-systeem (Pan European Game Information), dat informatie verstrekt over videospellen; dit systeem, dat in de meeste lidstaten al wordt toegepast, classificeert de entertainmentsoftware op basis van de leeftijd met als doel te voorkomen dat minderjarigen te maken krijgen met onaangepaste spellen;	1. dringt er bij alle lidstaten ***en belanghebbenden*** op aan gebruik te maken van het Europese vrijwillige PEGI-systeem (Pan European Game Information), dat informatie verstrekt over videospellen; dit systeem, dat in de meeste lidstaten al wordt toegepast, classificeert de entertainmentsoftware op basis van de leeftijd met als doel te voorkomen dat minderjarigen te maken krijgen met onaangepaste spellen;

Or. fr

Amendement 4
Nicolae Vlad Popa

Ontwerpadvies
Paragraaf 1

Ontwerpadvies	*Amendement*
1. dringt er bij alle lidstaten op aan gebruik te maken van het Europese ***vrijwillige*** PEGI-systeem (Pan European Game Information), dat informatie verstrekt over videospellen; ***dit systeem***, ***dat*** in de meeste lidstaten al ***wordt*** toegepast, ***classificeert*** de entertainmentsoftware op basis van de leeftijd met als doel te voorkomen dat minderjarigen te maken krijgen met onaangepaste spellen;	1. dringt er bij alle lidstaten op aan gebruik te maken van het Europese PEGI-systeem (Pan European Game Information), dat informatie verstrekt over videospellen***, en van het PEGI online-systeem***; ***deze systemen, die*** in de meeste lidstaten al ***worden*** toegepast, ***classificeren*** de entertainmentsoftware op basis van de leeftijd ***en kennen websites voor online videospellen een kwaliteitsmerk toe*** met als doel te voorkomen dat minderjarigen te maken krijgen met onaangepaste spellen;

Or. en

Amendement 5
Nicolae Vlad Popa

Ontwerpadvies
Paragraaf 1 bis (nieuw)

Ontwerpadvies	*Amendement*
	1 bis. dringt er bij alle lidstaten op aan te voorkomen dat nationale classificatiesystemen zodanig worden ontwikkeld dat ze het PEGI-systeem ondergraven;

Or. en

Amendement 6
Roberta Angelilli

Ontwerpadvies
Paragraaf 2

Ontwerpadvies	*Amendement*
2. dringt er bij de lidstaten op aan de symbolen ***van*** het PEGI-systeem ***te vereenvoudigen*** om ***het*** voor de ouders begrijpelijker te maken;	2. dringt er bij de lidstaten op aan de ***vereenvoudiging van de*** symbolen ***die worden gebruikt in*** het PEGI-systeem ***en PEGI Online aan te moedigen*** om ***deze*** voor de ouders ***duidelijker en*** begrijpelijker te maken***, zowel ten aanzien van de leeftijd als wat de inhoud betreft;***

Or. it

Amendement 7
Renate Weber

Ontwerpadvies
Paragraaf 2

Ontwerpadvies	*Amendement*
2. dringt er bij de lidstaten op aan de symbolen van het PEGI-systeem te ***vereenvoudigen om het*** voor de ouders ***begrijpelijker te maken***;	2. dringt er bij de lidstaten ***en belanghebbenden*** op aan ***om de begrijpelijkheid van*** de symbolen van het PEGI-systeem te ***verbeteren, met name*** voor de ouders;

Or. fr

Amendement 8
Nicolae Vlad Popa

Ontwerpadvies
Paragraaf 2

Ontwerpadvies	*Amendement*
2. dringt er bij de lidstaten op aan de symbolen van het PEGI-systeem te vereenvoudigen om ***het*** voor de ouders begrijpelijker te maken;	2. dringt er bij de lidstaten op aan de symbolen van het PEGI-systeem ***en het PEGI online-systeem*** te vereenvoudigen om ***ze*** voor de ouders begrijpelijker te maken;

Or. en

Amendement 9
Roberta Angelilli

Ontwerpadvies
Paragraaf 3

Ontwerpadvies	*Amendement*
3. dringt er bij de lidstaten op aan de verspreiding van het PEGI-systeem onder de ***fabrikanten*** van speelconsoles en de detailhandelaars te bevorderen, en ten behoeve van gezinnen en opvoeders voorlichtingsacties op te zetten betreffende het gebruik ervan;	3. dringt er bij de lidstaten op aan de verspreiding van het PEGI-systeem onder de ***producenten*** van speelconsoles en de detailhandelaars te bevorderen, en ten behoeve van gezinnen en opvoeders voorlichtingsacties op te zetten betreffende het gebruik ervan;

Or. it

Amendement 10
Nicolae Vlad Popa

Ontwerpadvies
Paragraaf 3

Ontwerpadvies	*Amendement*
3. dringt er bij de lidstaten op aan de verspreiding van het PEGI-systeem onder de fabrikanten van speelconsoles en de detailhandelaars te bevorderen, en ten behoeve van gezinnen en opvoeders	3. dringt er bij de lidstaten op aan de verspreiding van het PEGI-systeem ***en het PEGI online-systeem*** onder de fabrikanten van speelconsoles en de detailhandelaars te bevorderen, en ten behoeve van gezinnen

voorlichtingsacties op te zetten betreffende het gebruik ervan;	en opvoeders voorlichtingsacties op te zetten betreffende het gebruik ervan;

Or. en

Amendement 11
Inger Segelström

Ontwerpadvies
Paragraaf 4

Ontwerpadvies	*Amendement*
4. dringt er op aan dat de lidstaten een *ad hoc wetgeving* van civielrechtelijke en strafrechtelijke aard uitwerken met betrekking tot de detailhandel in ***voor kinderen bestemde*** gewelddadige ***videospellen en online videospellen***;	4. dringt er op aan dat de lidstaten een *ad-hocwetgeving* van civielrechtelijke en strafrechtelijke aard uitwerken met betrekking tot de detailhandel in gewelddadige ***console-, video- en computerspellen; online spellen die in de eerste plaats op kinderen en jongeren gericht zijn om winst te maken, moeten bijzondere aandacht krijgen***;

Or. sv

Amendement 12
Kinga Gál

Ontwerpadvies
Paragraaf 5

Ontwerpadvies	*Amendement*
5. spoort de lidstaten ertoe aan de filtersystemen die de gezinnen kunnen gebruiken voor online videospellen te verbeteren, met bijzondere aandacht voor de gevaren van het gebruik ***van*** het internet;	5. spoort de lidstaten ertoe aan de filtersystemen die de gezinnen kunnen gebruiken voor online videospellen te verbeteren, met bijzondere aandacht voor de gevaren van het gebruik ***op*** het internet ***van gewelddadige videospellen en de spellen van het "Second Life"-type die zwaarwegende effecten op minderjarigen kunnen hebben***;

Or. en

Amendement 13
Nicolae Vlad Popa

Ontwerpadvies
Paragraaf 5

Ontwerpadvies	*Amendement*
5. spoort de lidstaten ertoe aan de filtersystemen die de gezinnen kunnen gebruiken voor online videospellen te verbeteren, met bijzondere aandacht voor de gevaren van het gebruik van het internet;	5. spoort de lidstaten ertoe aan de filtersystemen die de gezinnen kunnen gebruiken voor online videospellen te verbeteren ***en het gebruik van PEGI online te stimuleren***, met bijzondere aandacht voor de gevaren van het gebruik van het internet ***en chatrooms die bij deze spellen horen***;

Or. en

Amendement 14
Nicolae Vlad Popa

Ontwerpadvies
Paragraaf 6

Ontwerpadvies	*Amendement*
6. spoort de lidstaten ertoe aan een pan-Europees classificatiesysteem per leeftijdsgroep ***in het leven te roepen*** (zelfregulering of coregulering), dat geldt voor alle platforms, gezien de specifieke eigenschappen van ieder moeilijk te classificeren communicatiemiddel, zoals het internet;	6. spoort de lidstaten ertoe aan ***met belanghebbenden samen te werken bij het opzetten van*** een ***doeltreffend*** pan-Europees classificatiesysteem per leeftijdsgroep (***door*** zelfregulering of coregulering), dat geldt voor alle platforms, gezien de specifieke eigenschappen van ieder moeilijk te classificeren communicatiemiddel, zoals het internet;

Or. en

Amendement 15
Nicolae Vlad Popa

Ontwerpadvies
Paragraaf 6 bis (nieuw)

Ontwerpadvies	*Amendement*
	6 bis. spoort de lidstaten ertoe aan om samen te werken met vertegenwoordigers

van de bedrijfstak, classificatie-instanties en andere stakeholders met het oog op de verwezenlijking van innovatieve en doeltreffende oplossingen voor leeftijdscontrole;

Or. en

Amendement 16
Kinga Gál

Ontwerpadvies
Paragraaf 7

Ontwerpadvies	*Amendement*
7. spoort de lidstaten ertoe aan een pan-Europese gedragscode uit te werken voor de verkoop van videospellen aan minderjarigen, met als doel ook de detailhandelaars voor hun verantwoordelijkheid te plaatsen;	7. spoort de lidstaten ertoe aan een pan-Europese gedragscode uit te werken voor de verkoop van videospellen aan minderjarigen***, vooral kinderen in de leeftijd van 5-12 jaar***, met als doel ook de detailhandelaars voor hun verantwoordelijkheid te plaatsen;

Or. en

Amendement 17
Nicolae Vlad Popa

Ontwerpadvies
Paragraaf 7

Ontwerpadvies	*Amendement*
7. spoort de lidstaten ertoe aan een pan-Europese gedragscode uit te werken voor de verkoop van videospellen aan minderjarigen, met als doel ook de detailhandelaars voor hun verantwoordelijkheid te plaatsen;	7. spoort de lidstaten ertoe aan een pan-Europese gedragscode uit te werken voor de verkoop van videospellen aan minderjarigen ***die wordt overeengekomen tussen alle belanghebbenden***, met als doel ook de detailhandelaars voor hun verantwoordelijkheid te plaatsen;

Or. en

Amendement 18
Inger Segelström

Ontwerpadvies
Paragraaf 7

Ontwerpadvies	*Amendement*
7. spoort de lidstaten ertoe aan een pan-Europese gedragscode uit te werken voor de verkoop van ***videospellen*** aan minderjarigen, met als doel ook de detailhandelaars voor hun verantwoordelijkheid te plaatsen.	7. spoort de lidstaten ertoe aan een pan-Europese gedragscode uit te werken voor de verkoop van ***console-, video- en computerspellen*** aan minderjarigen, met als doel ook de detailhandelaars voor hun verantwoordelijkheid te plaatsen*;*

Or. sv

Amendement 19
Nicolae Vlad Popa

Ontwerpadvies
Paragraaf 7 bis (nieuw)

Ontwerpadvies	*Amendement*
	7 bis. verzoekt de Commissie richtsnoeren te ontwikkelen om mogelijke belangenconflicten binnen classificatie-instanties te voorkomen en ervoor zorg te dragen dat dergelijke organisaties onafhankelijk blijven van belangengroepen met banden met de bedrijfstak;

Or. en

Amendement 20
Roberta Angelilli

Ontwerpadvies
Paragraaf 8

Ontwerpadvies	*Amendement*
8. spoort de lidstaten ertoe aan informatiecampagnes voor ouders en leerkrachten op te zetten, met als doel de technologische generatiekloof te overbruggen;	8. spoort de lidstaten ertoe aan informatiecampagnes voor ouders en leerkrachten op te zetten, met als doel de technologische generatiekloof te overbruggen ***en een veiliger en bewuster***

gebruik van nieuwe technologieën, met inbegrip van videospellen, te bevorderen;

Or. it

Amendement 21
Kinga Gál

Ontwerpadvies
Paragraaf 8

Ontwerpadvies	*Amendement*
8. spoort de lidstaten ertoe aan informatiecampagnes voor ouders en leerkrachten op te zetten, met als doel de technologische generatiekloof te overbruggen;	8. spoort de lidstaten ertoe aan informatiecampagnes voor ouders en leerkrachten op te zetten, met als doel de technologische generatiekloof te overbruggen***, om duidelijke en gedifferentieerde informatie te verstrekken over de normale en de oneigenlijke gebruiksvormen van videospellen;***

Or. en

Amendement 22
Nicolae Vlad Popa

Ontwerpadvies
Paragraaf 8

Ontwerpadvies	*Amendement*
8. spoort de lidstaten ertoe aan informatiecampagnes voor ouders en leerkrachten op te zetten, met als doel de technologische generatiekloof te overbruggen;	8. spoort de lidstaten ertoe aan informatiecampagnes voor ouders en leerkrachten op te zetten, met als doel de technologische generatiekloof te overbruggen ***en het gebruik van het PEGI-systeem en het PEGI online-systeem te bevorderen;***

Or. en

Amendement 23
Roberta Angelilli

Ontwerpadvies
Paragraaf 9

Ontwerpadvies	*Amendement*
9. verzoekt de Commissie, tezamen met ***de consumentenverenigingen en alle bestaande netwerken en platforms, bewustmakings- en voorlichtingscampagnes*** te bevorderen om het gebruik van het PEGI-systeem onder de burgers te verspreiden;	9. verzoekt de Commissie ***en de lidstaten***, tezamen met ***alle verenigingen voor de rechten van minderjarigen, van het gezin en van consumenten, ouders, leraren, alsmede internetproviders en producenten en verkopers van videospellen, maatregelen en voorlichtings- en bewustmakingscampagnes*** te bevorderen om het gebruik van het PEGI-systeem ***en PEGI Online*** onder de burgers te verspreiden;

Or. it

Amendement 24
Nicolae Vlad Popa

Ontwerpadvies
Paragraaf 9

Ontwerpadvies	*Amendement*
9. verzoekt de Commissie, tezamen met de consumentenverenigingen en alle bestaande netwerken en platforms, bewustmakings- en voorlichtingscampagnes te bevorderen om het gebruik van het PEGI-systeem onder de burgers te verspreiden*;*	9. verzoekt de Commissie, tezamen met de consumentenverenigingen en alle bestaande netwerken en platforms, bewustmakings- en voorlichtingscampagnes te bevorderen om het gebruik van het PEGI-systeem ***en het PEGI online-systeem*** onder de burgers te verspreiden*.*

Or. en

Amendement 25
Roberta Angelilli

Ontwerpadvies
Paragraaf 9 bis (nieuw)

Ontwerpadvies	*Amendement*
	9 bis. verzoekt de lidstaten minderjarigen te betrekken bij de strijd tegen de verspreiding van videospellen met een gewelddadige en schadelijke inhoud en is in het bijzonder van mening dat

minderjarigen betrokken moeten worden bij initiatieven die gericht zijn op voorlichting en het versterken van de eigen verantwoordelijkheid en die hun de basisgereedschappen in handen kunnen geven om een gewelddadige en schadelijke inhoud te herkennen en zich ertegen te wapenen;

Or. it

Amendement 26
Nicolae Vlad Popa

Ontwerpadvies
Paragraaf 9 ter (nieuw)

Ontwerpadvies	*Amendement*
	9 ter. verzoekt de Commissie door middel van specifieke wetgevingsmaatregelen oneigenlijk gebruik van online spellen voor onoorbare commerciële activiteiten te ontmoedigen, zoals activiteiten die minderjarigen er op doortrapte wijze toe aanzetten wettelijke verplichtingen aan te gaan (bijv. via automatische abonnementen of geniepige belprogramma's waarbij naar dure lijnen wordt gebeld) en die concurrentieverstorende reclameboodschappen voortbrengen (bijv. productplaatsing of andere heimelijke marketingtechnieken).

Or. en

Amendement 27
Inger Segelström

Ontwerpadvies
Paragraaf 9 quater (nieuw)

Ontwerpadvies	*Amendement*
	9 quater. verzoekt de Commissie en de lidstaten om video-, console- en computerspellen op te nemen in het programma "Veiliger Internet";

Or. sv

Amendement 28
Inger Segelström

Ontwerpadvies
Paragraaf 9 quinquies (nieuw)

Ontwerpadvies	*Amendement*
	9 quinquies. verzoekt de Commissie en de lidstaten om harde maatregelen te nemen tegen online computerspellen die op kinderen en jongeren gericht zijn om winst te maken;

Or. sv